

天地人

宇都宮商工会議所会報

Vol.602
November
2013

11

 120
ANNIVERSARY

2

特集① 商工会議所新体制

第45期役員・議員が決定

北村会頭を再任、須賀、斎藤、増淵の3氏を副会頭に再任
新たに大平氏を副会頭に選任

Contents

- 8 商工会議所かわら版
- 15 商工会議所共済制度
- 16 メンバースパーク
- 18 商工会議所カレンダー
- 19 なるほど宇都宮
- 22 インフォメーション

今月号の折込

- 創立120周年記念「ものづくり展示・商談会」
- 謹賀新年広告の募集
- 年末資金のお知らせ
- お見合いパーティー「ハート&ハートの集い」
- うつのみや次世代産業イノベーションフォーラム

〈有料折込事業〉(ビジネス情報便)

- 忘年会・新年会プランのご案内
(株)ハレゼ 宇都宮モノリス

4

特集② 消費税

いよいよ消費税 8%時代がやってくる!

今から備えよう、消費税転嫁対策のポイント!



特集1 / 商工会議所新体制

第45期役員・議員が決定

北村会頭を再任、須賀、齋藤、増淵の3氏を副会頭に再任 新たに大平氏を副会頭に選任

11月1日に開催した平成25年度臨時議員総会と第3回常議員会において、第45期の役員が決定しました。

当所では、平成25年度臨時議員総会並びに第3回常議員会を11月1日(金)、市内ホテルにおいて開催し、第45期役員を選任を行いました。

その結果、会頭に北村光弘氏(株横倉本店代表取締役会長)を再任、副会頭に須賀英之氏(再任)・須賀学園副理事長・齋藤高藏氏(再任)・齋藤商事(株)代表取締役社長)・増淵正二氏(再任)・フタバ食品(株)代表取締役社長)・大平弘氏(新任)・(株)足利銀行専務執行役)・また監事3人、常議員45人を選任し、新たな役員・議員による新体制がスタートしました。

また、顧問・参与の委嘱や、長きにわたって商工会議所に尽力された退任役員・議員に対して表彰および名誉副会頭・名誉議員の名称を贈ることなどが承認されました。内外にさまざまな課題を抱える昨今、宇都宮商工会議所は再任された北村会頭の下で一致団結し、これまで以上に地域経済への寄与と会員サービスに努めて参りますので、よろしくお願ひします。



会頭 北村 光弘氏



副会頭 須賀 英之氏



副会頭 齋藤 高藏氏



副会頭 増淵 正二氏



副会頭 大平 弘氏

・就任挨拶

時代の変化に敏速に対応し、行動する

宇都宮商工会議所会頭 北村光弘

宇都宮商工会議所第45期の役員・議員改選にあたり、会頭に再任いただきましたが、地域経済を牽引する地域総合経済団体の会頭として、現下の情勢を踏まえ、身を引き締まる思いであります。

さて、最近の景気動向は、円高や株価が改善し、経済指標も概ね良好な方向を示しておりますが、地域経済や中小企業においては、依然として厳しい状況が続いており、一刻も早い地方経済の回復が期待されるところであります。

申すまでもなく、商工会議所の存立基盤は会員企業であります。このため、商工会議所の使命、役割を再度認識し、地域経済発展のため、会員企業のため何ができるか十分検討し、力の限り尽くしたいと考えており、次期「中期事業計画」(平成26年から3カ年)には、会員企業

の皆さまの声が反映した計画とし、常に会員企業の目線に立ちながら、時代に即した事業を展開して参ります。

また、明治26年創立以来の120年の輝かしい伝統を守り、さらなる発展のためには、何よりも時代の変化に敏速に対応し、行動することが求められています。感じております。そして商工会議所の社会的使命、地域総合経済団体としてのミッションを果たすため「地域経済の先導者としての自覚と行動」、「選ばれ続ける団体としてのさらなる変革」、「運営から経営への発想転換」を行動指針とし、今後も全力を挙げて挑戦して参りたいと考えておりますので、会員の皆さまのご理解・ご協力、役員・議員の皆さまのより一層のご支援・ご協力をお願い申し上げます。就任に当たつてのあいさついたします。

宇都宮商工会議所 第45期役員・議員

会頭	北村 光弘	(株)横倉本店	常議員	菊地 正敏	(株)栃木銀行
副会頭	須賀 英之	学校法人須賀学園	常議員	小林 高行	(株)東武宇都宮百貨店
副会頭	齋藤 高藏	齋藤商事(株)	常議員	奥本 雅之	東日本電信電話(株)栃木支店
副会頭	増淵 正二	フタバ食品(株)	常議員	木村 一義	(株)コジマ
副会頭	大平 弘	(株)足利銀行	常議員	羽石 是之	レオン自動車(株)
専務理事	倉持 和司	宇都宮商工会議所	常議員	安藤 英夫	(株)安藤設計
専務理事	渡辺 政行	宇都宮商工会議所	常議員	岡田 昌彦	アクサ生命保険(株)宇都宮支社
理事	金子 敏	宇都宮市商店街連盟	常議員	谷田 峻	谷田石材販売(株)
理事	柿沼 賢	川村公認会計士事務所	常議員	柴田 恒男	柴田建設(株)
理事	川村 壽文	五十二電気工事(株)	常議員	田嶋 章夫	(株)ホテルニューイタヤ
理事	八城 光男	(株)アオシヨー	常議員	中村 隆一郎	日本通運(株)宇都宮支店
理事	青木 利光	マルウ製菓(株)	常議員	坂井 正裕	プリチストーンタイヤ栃木販売(株)
理事	野澤 一郎	北関東産産(株)	常議員	坂井 俊介	(株)春日屋商店
理事	松本 典文	トヨタウッドコーホーム(株)	常議員	長谷川 静夫	東一宇都宮青果(株)
理事	中津 正修	藤井産産(株)	常議員	鈴木 康夫	(株)カンセキ
理事	藤井 昌一	青源味噌(株)	常議員	船田 雅弘	コクヨ北関東販売(株)
理事	青木 直樹	(株)サンシャイン	常議員	高橋 好一	宇都宮ステーション開発(株)
理事	上野 泰男	(株)関口	常議員	倉池 三紀男	関東信越税理士会宇都宮支部
理事	関口 治雄	北関東総合警備保障(株)	常議員	菊池 理	三ツキ建設(株)
理事	青木 勲	第一測工(株)	常議員	中島 紀夫	(株)ケイエムシー
理事	宇佐美 修	(株)南大門ホールディングス	常議員	加藤 紀夫	税理士法人石島会計
理事	笠原 正人	鈴運メンテナンス(株)	常議員	石島 洋	(株)陽南荘宇都宮グランドホテル
理事	金 中烈	光陽電気工事(株)	常議員	上野 和夫	(株)旅館藤江
理事	酒井 淳	加冶金属工業(株)	常議員	中村 太郎	(株)長谷川時計店
理事	若月 章男	バスキン工業(株)	常議員	石島 洋	(株)スズツク
理事	赤塚 博美	仲田総業(株)	常議員	加藤 紀夫	宇都宮オリオン通り商店街振興組合
理事	飯村 慎一	環境整備(株)	常議員	中島 紀夫	元気寿司(株)
理事	加治 康正	ランスタッド(株)	常議員	石島 洋	宇都宮オリオン通り商店街振興組合
理事	喜谷 辰夫	環境整備(株)	常議員	中島 紀夫	元気寿司(株)
理事	佐藤 節	環境整備(株)	常議員	石島 洋	宇都宮オリオン通り商店街振興組合
理事	辻 裕司	環境整備(株)	常議員	中島 紀夫	元気寿司(株)
理事	若井 勲	環境整備(株)	常議員	石島 洋	宇都宮オリオン通り商店街振興組合
理事	仲田 俊夫	環境整備(株)	常議員	中島 紀夫	元気寿司(株)
理事	辻 裕司	環境整備(株)	常議員	石島 洋	宇都宮オリオン通り商店街振興組合
理事	増田 博明	環境整備(株)	常議員	中島 紀夫	元気寿司(株)
理事	増田 武見	環境整備(株)	常議員	石島 洋	宇都宮オリオン通り商店街振興組合
理事	増田 仲夫	環境整備(株)	常議員	中島 紀夫	元気寿司(株)
理事	武藤 俊夫	環境整備(株)	常議員	石島 洋	宇都宮オリオン通り商店街振興組合
理事	村上 芳弘	環境整備(株)	常議員	中島 紀夫	元気寿司(株)
理事	阿久津 平	環境整備(株)	常議員	石島 洋	宇都宮オリオン通り商店街振興組合
理事	石井 貢	環境整備(株)	常議員	中島 紀夫	元気寿司(株)
理事	永野 尚	環境整備(株)	常議員	石島 洋	宇都宮オリオン通り商店街振興組合
理事	瓦井 成	環境整備(株)	常議員	中島 紀夫	元気寿司(株)
理事	三和 正寿	環境整備(株)	常議員	石島 洋	宇都宮オリオン通り商店街振興組合
理事	伊藤 克俊	環境整備(株)	常議員	中島 紀夫	元気寿司(株)

平成25年11月1日(敬称略)

10月1日に安倍晋三首相が「消費税率を、予定通り来年4月1日に、現行の5%から8%に引き上げる」と発表しました。残り5カ月、皆さまの「消費税対策」は万全でしょうか？ 税率引き上げで企業経営において注意すべきポイントを、関東信越税理士会宇都宮支部の倉井支部長（税理士倉井章事務所所長）にうかがいました。

消費税率アップの概要

- ◎ 10月1日に閣議決定された内容は、消費税率（国・地方）を平成26年4月1日に5%から8%へ引き上げる。
- ◎ 税率引き上げによる反動減を緩和し、景気の下振れリスクに対応する。
- ◎ その後の経済の成長力の底上げと好循環の実現を図り、持続的な経済成長につなげるため、「経済政策パッケージ」を決定。

というものです。消費税率アップだけでなく、それに伴い予想される経済的影響にも配慮する内容となっています。倉井支部長は、「消費税率引き上げに伴い懸念されるのは、

- 1 消費税率引き上げ後の消費の反動減による、景気の落ち込み
- 2 消費税率の転嫁に関わる問題
- 3 消費税率表示上の消費者への対応
- 4 消費税率引き上げに伴う納税者の事務負担の増加
- 5 一体改革としているが、社会保障制度改革の今後の動き

POINT 1 どのタイミングで転嫁すればいいのか？

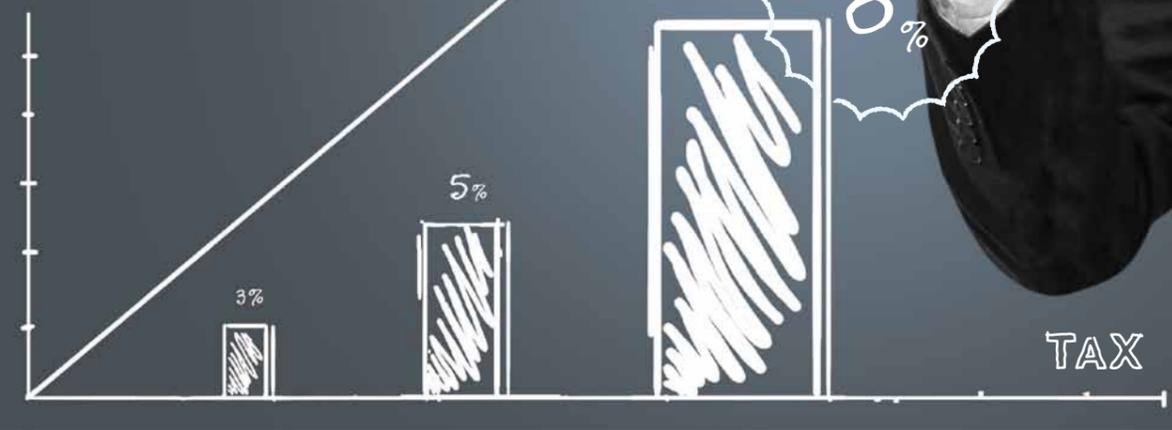
消費税率引き上げは来年4月1日です。ですがビジネスの取引では「20日締め、翌月末払い」など、商品の実際の動き（納

また「消費税転嫁対策特別措置法」により、転嫁拒否や消費者へ誤解を与える価格表示などが禁止されています。これらを踏まえて、事業者にとつての注意ポイントを見て行きましょう。

特集2 消費税

いよいよ消費税8%時代がやって来る!

今から備えよう、消費税転嫁対策のポイント!



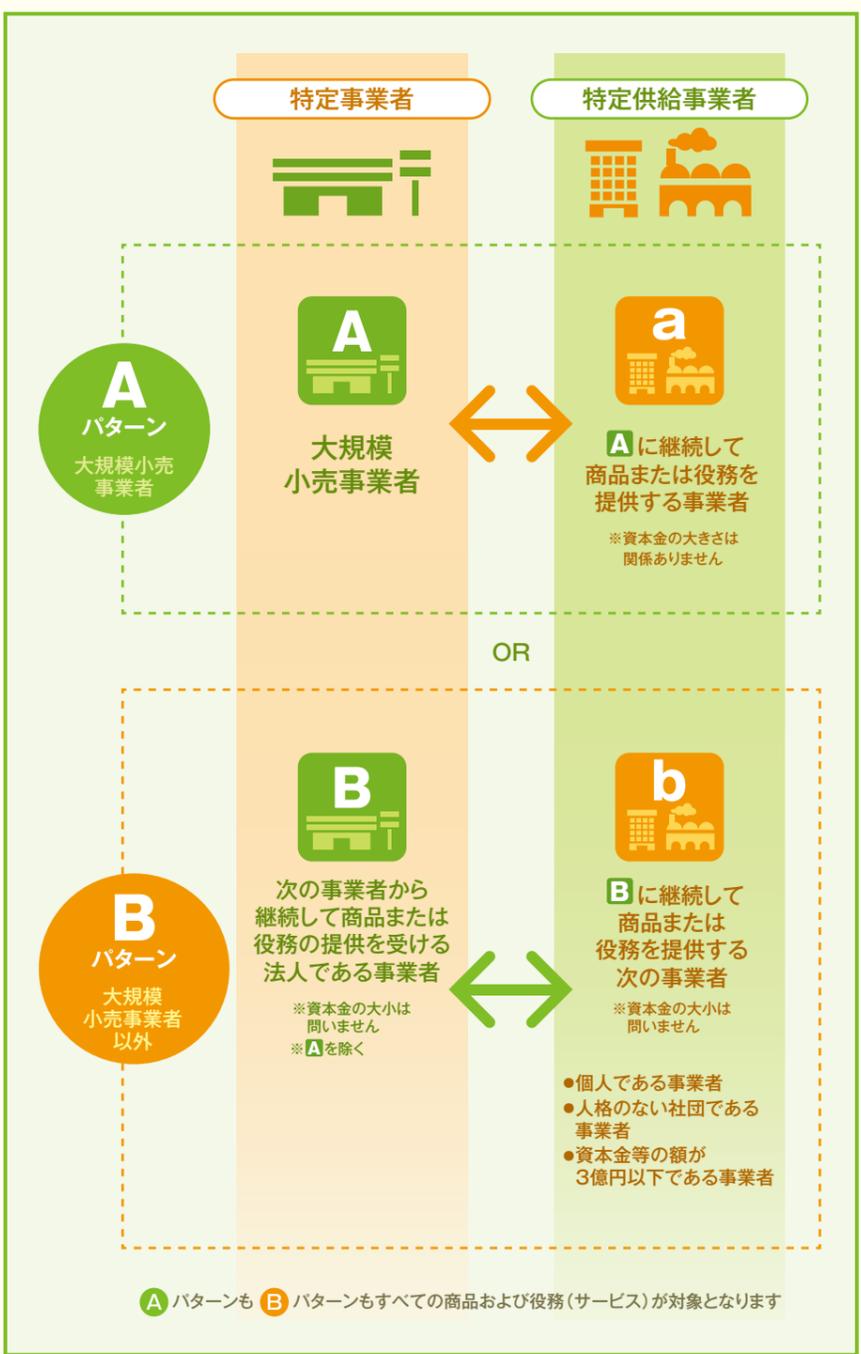
POINT 2 消費税転嫁拒否などの行為は禁止!

品など」と支払い（集金、銀行振込など）との間にタイムラグが生じることがしばしばです。納品および請求が3月、支払いが4月以降の場合はどうなるのかなどの疑問が生じます。「納品、役務の提供が3月の場合は、支払いが4月以降であっても、もちろん5%です。基本的に消費税率は『支払った日ではなく、納品、役務の提供（サービス）を行った日』で考えてください」（倉井支部長）

「消費税引き上げ分、価格を下げてほしい」「消費税引き上げの代わりに、うちの商品を買って」など、引き上げに関してさまざまな業者間トラブルが予想されます。転嫁対策特別措置法により、そういった行為が基本的に禁止されました。大規模小売事業者が、自社に継続して

- 商品や役務（サービス）を提供する事業者（通常は納入業者など）に対して、
- 1 減額または買いたたき
 - 2 購入要請もしくは役務の利用要請、または不当な利益提供要請
 - 3 税抜き価格での交渉の拒否
 - 4 報復行為
- を行うことが禁止されています。

「特定事業者」と「特定供給業者」の関係



「個人である事業者」「人格のない社団である事業者」「資本金等の額が3億円以下である事業者」を除外する。また、大規模小売事業者でなくても、「個人事業者」「資本金3億円以下の事業者」「人格のない社団等」と継続して取引している（商品やサービスを供給されている）法人事業者も、対象となります。「簡単に言うと弱い者いじめですね。消費税を口実に下請けや取引先に不当な要求をすることは、許されないということです」（倉井支部長）



関東信越税理士会 宇都宮支部 支部長 倉井 章氏

POINT 3 消費税に関連づけた
安売り宣伝などはダメ!

「消費税還元セール」「消費税分は当店が負担します」など、消費税分を自社(自店)が持つので、その分安くしますという宣伝は禁止です。

具体的に、どのような文言がダメなのでしょう?
倉井支部長は、次の3つを挙げています。

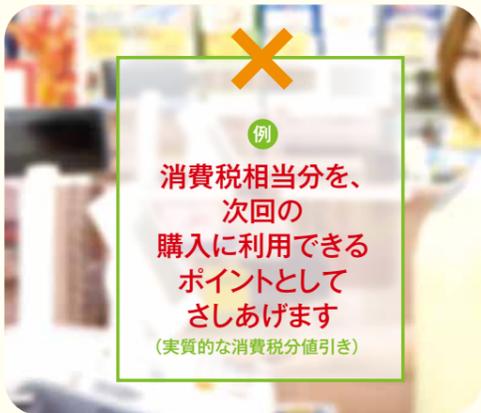
1 「取引の相手方に
消費税を転嫁していない」
という趣旨の表示



2 「取引の相手方が負担すべき
消費税を対価の額から減ずる」
旨の表示であつて、消費税との
関連を明示してあるもの



3 「消費税に関連して取引の
相手方に経済上の利益を
提供する旨の表示であつて、
2の表示に準ずると
内閣府令で定めるもの



POINT 4 総額表示だけでなく、
外税表示も可能に!

これまで消費税は、そのほとんどが総額表示でした(書籍など一部の例外を除く)。総額表示、すなわち「本体価格+消費税」をまとめて表示するやり方は、消費者にとつては分かりやすいものです。

今後も総額表示は継続されますが、特例として外税表示も認められることになりました。

「お店側にとっては『本体価格は変わりません』とお客様にアピールできます。と同時に、上がったのは税率だけであり、乗値上げなどはしていませんと分かっていたことにもつながります。

ただし、これまでの総額表示を外税表示に変更するには、商品構成によっては大きな手間だったり、お客さまに混乱を招

く可能性があったりしますから、そのあたりをお店としてどう考えるかも、切り替えの判断のポイントになります」
ちなみに左図にある「表示の具体例」も参考にしてください。

税込価格と税抜価格を併記する場合の具体例

明瞭に表示されているといえる例	明瞭に表示されているとはいえない例
9,800円(税込10,584円)	税込価格表示の文字の大きさに問題がある例 × 9,800円 <small>(税込10,584円)</small>
9,800円(税込10,584円)	文字間余白、行間余白に問題がある例 × 9,800円(税込10,584円)
9,800円(税込10,584円)	背景の色との対照性に問題がある例 × 9,800円(税込10,584円)

なお、これらの特例措置は平成29年3月31日までとなっています。つまり、準備ができ次第、総額表示にすることが求められているということです。あくまで特例と考えてください。

POINT 5 業界団体・組合などで
転嫁方法や表示方法が
統一できる

独占禁止法で取り締まられる「カルテル」ですが、今回は転嫁対策特別措置法で、事業者または事業者団体が公正取引委員会に事前に届出をすると、商品または役務の供給について、転嫁カルテルや表示カルテルが認められるようになりました(平成26年4月1日〜平成29年3月31日までの期限付き)。

「転嫁カルテル」とは、消費税の転嫁の方法の決定に係る共同行為のことです。

◎事業者が自主的に決めている本体価格に、消費税額分を上乗せする旨を決定すること。

◎消費税額分上乗せの結果生じる端数を、切り上げや切り捨て、四捨五入など、どういった形で処理するかを決定すること

「注意していただきたいのは、本体価格そのものは共同で決めることは認められていないということです。また、カルテルに参加する事業者の3分の2以上が中小事業者であることが求められています。

この特例を使えば、例えば商店会などで共通して決めることができます」

また「表示カルテル」とは、消費税についての表示方法の決定に係る共同行為のことです。「ポイント4で挙げた表示方法についてのカルテルです。全ての事業者や事業団体が対象ですから、業界としての統一性や、商店会や地域単位での統一性を作ることができま

独占禁止法に違反することなく行うことができる「カルテル」ですので、商売に活かしたいものです。

**早い時期の対応が重要、
まずは社内チェック**

これらのポイントの他に、倉井支部長は、「消費税率は今後、10%に引き上げられることも決定しています。時期は平成27年10月の予定です。短い期間で再引き上げとなりますので、経営者としてはその心づもりも不可欠です」と指摘します。

倉井支部長は、自身の事務所へ顧客向

けに発行している通信紙に、「税率アップ前に、まず社内で確認すべきこと」と題した記事を掲載しています。その中で確認事項として次の4点を挙げています。

- 1 請求書発行システムは新税率に
対応可能ですか。
- 2 見積書などの消費税の記載は
どうなっていますか。
- 3 レジや財務ソフトが新税率に対
応できますか。
- 4 価格表示の変更を検討していま
すか。

「1では、切り替え時に発生する『5%』と『8%』の混在に対応して、それぞれ個別に計算できるかどうかが重要です。

また3では、2回にわたる消費税率変更更に簡単に対応できるかどうかや、税率変更の予約機能の有無、システム設定変更の必要の有無などに注意してください。

4の場合、価格表示変更をすると、店舗や社内での表示だけでなく、カテゴリーや時にはインターネット上の表示なども変更する必要があります。忘れてしまうと意外なコスト高の可能性もあります」

倉井支部長の記事にあるように、一般の商店であればPOSレジシステム、企業であれば財務など基幹システムの手直しが必要となります。

「これから3月にかけて、関係業者はほとんど多忙になっていくでしょう。レジは、機械が品薄になる可能性もあります。シ

システムの修正は、手がけているソフトハウスの状況如何では、間に合わない可能性も無いとは言えません」

こうしたポイントに留意し、万全の備えをしなければなりませんから、もし「来年4月なんてまだ先さ」とのんびりしていると、準備不足で泣くはめにならないとも限りません。

倉井支部長は「分からないこと、困ったことがあれば、ぜひ身近な税理士に相談されることをお勧めします」と言います。

また商工会議所でも「消費税転嫁対策相談窓口」が設置されていますので、基本的な疑問から具体的なトラブルまで、何でもお気軽にご相談ください。必要であれば専門家も紹介します。

「消費税率引き上げをきっかけに、社内のシステムや取引のやり方、顧客サービスなどを見直せば、プラス効果も大きいと思います。また一部のカルテルが特例許可されることで、業界のまとまり強化や地域おこしへの応用も可能でしょう。ぜひ新しいチャレンジへのきっかけにしてください」(倉井支部長)



問合せ
消費税転嫁対策相談窓口
(宇都宮商工会議所 経営支援部内)
☎028-637-3131
消費税価格転嫁等総合相談センター
☎0570-200-123
http://www.tenkasoudan.go.jp

商工会議所 かわら版

女性部だより

私たちと一緒に活動しませんか
～会員募集中～

女性部は、女性らしい感性と特性を活かし、豊かな発想力と行動力をもって、年間を通じて各種事業を行っています。

活動の目的は、会員の資質向上と商工業の振興を図り、あわせて会員相互の親睦と連携を図ることです。

私たちの活動をご紹介しますと、各方面で活躍されている方を講師としてお招きし開催する経営者資質向上のためのセミナーや街づくり勉強会等の研修事業、先進的な企業や施設の視察、宮の市(商業祭)をはじめとするイベントへの参加などがあります。

また、地域振興や社会福祉への寄与のため、ペットボトルのフタや使用済み切手を収集して社会福祉協議会への寄贈、中心市街地の清掃等の活動も

行っています。参加者はこれらの活動を通して研鑽するとともに、さまざまな方々との出会いと交流も得られます。

女性部では現在、私たちと一緒に活動をしていただける仲間を募集しています。

どのような会なのか、私にできるかしらと思われた方、セミナーのゲスト参加でも歓迎しますので、ぜひ事務局にご連絡ください。

なお、来年1月に少子化対策として開催する、お見合いパーティー「ハート&ハートの集い」の開催案内チラシを本号に折り込みましたので、会員事業所の皆さまにおかれましては、ご参加ならびにご紹介をお待ちしています。

(理事・総務委員会
委員長 奥脇 美枝)

会員拡大特別キャンペーンおよび新入会員の紹介

～会員拡大特別キャンペーン～
～新入会員をご紹介ください～

宇都宮商工会議所会員
事業所の皆さまへお願い

当所の会員は平成25年9月30日現在で6,243件となっており、平成9年の8,700件をピークに廃業などを要因とする退会が相次ぎ、ここ10年来は退会件数が入会件数を上回り会員数の減少が続いています。

会員数の減少は組織力の低下を招き、組織力が低下することで商工会議所が行政等を行う建議要望事項の実現性低下に繋がり、会員を中心とする管内事業者の経営環境の改善が困難となるほか、対外的な信用力が低下する危機的な状況となります。

そこで創立120周年を迎える本年、120周年記念事業の中心的な事業として、当所の全組織力を活用して会員増強に取り組みることとなりました。

宇都宮商工会議所役員・議員の皆さまへお願い

5件以上の宇都宮商工会議所未加入事業所をご紹介ください。

宇都宮商工会議所の
会員に入会すること…

- ◎ 経営環境の改善につながります
- ◎ 経営の疑問点が解決できます
- ◎ 新たなビジネスパートナーを見つけることができます
- ◎ 宇都宮のまちづくりに取り組むことができます

問合せ
総務部
☎637-3131

事業所の名称	所在地	電話	取扱品目
㈱恒和	宇都宮市下横田町145-2	688-1470	防水塗装工事
シーザーブルー	宇都宮市岩曾町1428-273	613-1282	グラフィックデザイン
㈱リニーズインターナショナル	宇都宮市兵庫塚3-41-35	653-9130	英会話教室、通訳翻訳等
㈱とちぎネットワークパートナーズ	宇都宮市大通り4-1-20宇都宮けやき通りビル4F	650-5400	投資運用受託
㈱ワオ・コーポレーション栃木本部	宇都宮市池上町5-1	614-3061	学習塾等
Valley Belle	宇都宮市西1-4-3	612-8972	婦人服、雑貨
Kitchen KANEYA	宇都宮市曲師町5-2 カネヤビル2F	634-3838	洋食
グラフィックデザインルームエスパダ	宇都宮市江曾島本町20-12 エザンス102	902-7207	広告デザイン
OWL	宇都宮市中央2-7-8SSビル2F	612-8290	洋食
合同会社MK商事	宇都宮市中央2-2-6	612-6966	居酒屋
㈱レーベンデザイン	宇都宮市東宿郷6-1-21-2F	902-5227	建築設計施工等
Aloha Shanti Yoga	宇都宮市鶴田町545-9	636-3735	ヨガ教室
トゥラスト㈱	宇都宮市下平出町2391-1	612-6137	内装工事
エスエスパッケージ㈱	宇都宮市上横田町756-13	678-6870	紙器製造
栄輪工業㈱	宇都宮市大寛2-6-14	678-2199	鋼構造物工事
島田屋食料品店㈱	宇都宮市大曾4-4-5	622-5847	青果・果実
㈱ライジングプラス	宇都宮市西1-1-3	675-0795	居酒屋
遊食酒宴DOするDining	宇都宮市江野町2-10 フタバビル2F	612-5533	居酒屋
中国料理酔香亭	宇都宮市江野町10-1	638-8870	中華料理
カードショップANSHINDOU	宇都宮市曲師町5-3 榎本ビル2F	305-4409	玩具等
合同会社ライフサービス	宇都宮市野沢町394-22	665-2701	一般廃棄物収集運搬等
(一社)栃木県中小企業診断士会	宇都宮市駒生町1487-14	652-6224	中小企業診断

(平成25年7月1日～8月31日加入分 順不同・敬称略) ※公開不可の事業所は掲載していませんので、ご了承ください。

平成25年7月・8月に
ご加入いただいた会員の皆さまをご紹介します。
ご加入ありがとうございました。

日本YEG第33回関東ブロック大会 ちば八千代大会に参加!

青年部だより



関東ブロック大会でPRを行う、伴大会会長と青年部栃木県連メンバー

分科会では、災害時における青年部の連携について意見交換したほか、元千葉ロッテマリーンズ小宮山悟氏による、野球を通じての地域と人のつながりについて、熱のこもった講演を聴くことができました。

そして、参加者全員が一堂に会する記念式典および懇親会の席上では、来年2月20日(土)に開催する「全国大会とちぎ宇都宮大会」のPRをしました。

「全国大会の成功には、関東メンバーの協力が不可欠」と、関東ブロックの結束を訴えました。

(宇都宮商工会議所青年部
副会長 坂本 英典)



全国大会とちぎ宇都宮大会のロゴマーク

千葉県八千代市で10月11日(金)～12日(土)、「日本YEG第33回 関東ブロック大会 ちば八千代大会」が開催されました。

本大会は、関東ブロックから1000人を超える青年部メンバーが集まる大きな大会で、宇都宮からは約40人、栃木県青年部連合会としては約120人が参加しました。

この社会の発展に、私たちの人材サービスを



ランスタッド
randstad

人材派遣 | 人材紹介 | アウトソーシング | 人事サービス

http://www.randstad.co.jp/
一般労働者派遣事業許可番号 般13-010538 有料職業紹介事業許可番号 13-ユ-010554



まずは、自己紹介。はじめまして、長谷工です。
— あなたの街の、明日の夢計画推進中 —



PLANET FARM 2020とは、
長谷工がすすめる広域首都圏事業です。
皆さまにお役立ていただきたいのは、累計50万戸超のマンション施工実績の中で蓄積した豊富なノウハウ。人と人のつながりを大切にしながら、それぞれの街の発展に向け、皆さまと力を合わせていきたいと考えています。

300坪以上の
マンション用地大募集!
■長谷工コーポレーション 埼玉支店
Tel: 048-612-1301

いい暮らしを、創る。住まいのオンリーワングループ
長谷工 コーポレーション
HASEKO

議員職務執行者の変更

議員



新 (協)宇都宮餃子会 事務局長 鈴木 章弘氏 (平成 25年 9月 1日付)

前 (協)宇都宮餃子会 来らせ本店 店長 青木 忠氏

恒例の「新年賀詞交歓会」で仕事始めを!

新年賀詞交歓会



前回の新年賀詞交歓会

恒例の新年賀詞交歓会を開催します。ぜひご参加ください。

【日時】平成26年1月6日(月) 午前11時

【会場】ホテル東日本宇都宮 (宇都宮市上大曾町492-1) 【費用】2千円 【申込】12月6日(金)までに、会費を添えて担当部署までお申し込みください。

問合せ 宇都宮商工会議所 総務部 ☎637-3131 宇都宮市産業政策課 ☎632-2443 うつのみや市商工会 ☎673-1830

2014年版パートナーを発行!



来年のビジネス手帳「パートナー2014」は、会報「天地人」12月号に同封してお届けします。どうぞ活用ください。

問合せ 総務部 ☎637-3131

北村会頭に活動報告書(提案書)を提出

企業活性化委員会



北村会頭に活動報告書(提案書)を提出する 中津委員長(中央)と藤井副委員長(右)

企業活性化委員会は、地域を活性化させるのは企業であり、企業に活力を与えるのは人であることから、人材育成事業のあり方について、平成23年度から調査・研究を行ってきました。

この度、その活動報告書(提案書)を取りまとめ、10月9日(水)に、中津委員長・藤井副委員長から北村会頭に提出し、商工会議所らしい研修内容の構築を提案しました。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

検定受験者、大募集!!

第9回宮のもの知り達人検定試験

今年で9回目を迎える「宮のもの知り達人検定試験」の受験者を募集しています。

本検定は、宇都宮に関する歴史、文化、自然、観光、暮らしなどさまざまな分野の知識を深めていただき、「おもてなし力」を向上させていただくための検定です。今回の試験では新企画として、宇都宮カクテル倶楽部によるカクテルの実演問題や、映像を利用した問題をご用意します。宮っ子のみならず、ぜひ挑戦してみてください!!

【日時】12月21日(土)午前10時 【会場】ホテルニューイタヤ (宇都宮市大通り2-4-6) 【出題範囲】宮のもの知り達人検定公式ホームページ「問題集250」 「過去問題等」から80%程度。その他時事問題・カクテルに関する問題等と併せて全100問。80点以上で合格となります。

【受験料】

問合せ 地域振興部 ☎637-3131

◎一般.....1000円 ◎高校生以下.....500円 【申込方法】 当所および宇都宮市役所で配布している申込書に記入の上、受験料を添えて当所窓口または郵送(現金書留)でお申し込みください。 <郵送先> 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 宇都宮商工会議所地域振興部 宮のもの知り達人検定試験担当宛 【申込期間】 11月1日(金)~12月6日(金) 必着 【受験者特典】 12月21日(土)の試験終了後、恒例となった「うつのみやシティガイド協会」による「まちあるき」イベントを開催します。 ※検定に関する最新情報は、公式ホームページをご覧ください。(申込書のダウンロードもできます) http://www.u-cci.or.jp/monoshir/index.html

金属製品・機械器具・関連業種の商談会 発注企業・受注希望企業を募集します!

平成25年度第2回「サ・商談!」と「発掘市」

本商談会は、発注企業が事前に発注案件を提示し、その案件に対応可能な受注希望企業が商談を申し込む逆見本市形式の商談会です。今年度第2回目となる今回は、25商工会議所と東京都が主催で開催します。

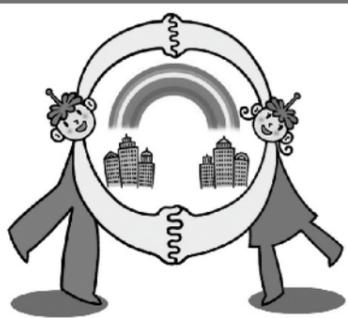
① 関東を中心とした広域からパートナー発掘が可能です。 ② 事前申込みのため、事前マッチングにより精度の高い商談が行えます。 ③ 発注企業から全ての受注希望企業に対して逆指名商談も可能(相手企業の要承諾)です。

【開催日】3月7日(金) 【会場】東京商工会議所 (東京都千代田区丸の内3-2-2) 【参加費】 ◎発注企業・無料 ◎受注企業・無料

※商談会参加が決定した場合別途費用がかかります。ただし、東北地方太平洋沖地震に係る災害救助法適用地域の事業所は、参加費無料(県内対象地域:宇都宮市等の15市町)

問合せ 地域振興部 ☎637-3131 東京商工会議所 ビジネス交流センター ☎03-3260-7005

【商談テーマ】 金属製品、機械器具、関連業種(加工・組立・試作・供給)、樹脂成型・加工 【参加対象】 主催商工会議所エリア内および関東近県の製造業者で、特に金属・機械加工、樹脂成型等の案件に対応可能な企業 【募集企業数(予定)】 ◎発注企業...30社 ◎受注企業...100社 【申込締切】 ◎発注企業...12月9日(月) ◎受注企業...12月13日(金) 【申込方法】 発注企業は、当所または東京商工会議所へ電話にて連絡。受注企業は、ホームページからエントリーシートをダウンロードし、メールにて提出。 ※定員になり次第、募集終了。 【ホームページ】 http://www.tokyo-cci.or.jp/market/shoudan/industry/outline/



- ①企業間での従業員の出向。 ②企業の統廃合等による人員削減時の就職支援。 ③人材を求めている企業へ無料で人材紹介を全国ネットでやっている公益財団法人です。

公益財団法人 産業雇用安定センター 栃木事務所 〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F http://www.sangyokoyo.or.jp/ お問い合わせ TEL.028-623-6181 FAX.028-650-4143

Lupin Jazz Night 2013. 12.14 PM6:00 START ~PM5:30 OPEN~ 全席指定 ¥2,000 (税込) 会場 さくら市氏家公民館 入場券販売 ピックワンTSUTAYA さくら店 (9:00~23:00) さくら市氏家公民館 (8:30~17:00/平日のみ) 【主催】さくら市教育委員会 【お問い合わせ】生涯学習課 TEL.028-686-6621 / 氏家公民館 栃木県さくら市櫻野1322-8 TEL.028-682-1611 (当日のみ) ※未就学児の入場はご遠慮ください

栃木県商工会議所振興委員研究集会を開催

宇都宮商工会議所振興委員



日光市で開催された栃木県商工会議所振興委員研究集会

「酒造り唄」の紹介もありました。事例発表では、日光商工会議所振興委員で青年部にも所属している山本敏氏から「日光検定出前講座」について説明がありました。日光検定を通して、日光市について正しい知識・情報を楽しく身に付けてほしい、郷土愛を深めてほしいという思いから、地元の小学校などで出前講座を行っているとのこと。

県内9商工会議所の振興委員が一堂に会する研究集会が10月4日(金)、日光市で開催されました。

オープニングセレモニーの「日光和楽踊り」と「お囃子」で華やかに開会した後、日光商工会議所副会頭の渡邊謙氏から「日本酒あれこれ」というテーマで講話がありました。日本酒の特色や原材料・製法の他、日本酒の効用について説明があり、杜氏が酒造りの際に唄う

会場では、実際に日光検定問題が話題され、出席者全員が参加し、日光についての知識を深めることができました。研究会閉会后、宇都宮商工会議所振興委員事業として、日光おかし工房と太子食品工業日光工場の視察を行いました。

問合せ 経営支援部 ☎6377-3131

日本政策金融公庫の融資制度で年末資金はお早めに!

金融相談日(一日公庫)

日本政策金融公庫宇都宮支店の協力により、「金融相談日」(一日公庫)を開催します。

税金を完納しており、事前に必要書類(決算書他)を日本政策金融公庫宇都宮支店(国民生活事業)融資担当者にご提出いただければ、原則として当日融資可否の判断をします。

【日時】 11月27日(水) 午前9時30分～午後3時30分
【会場】 当所会議室
【相談員】 日本政策金融公庫

宇都宮支店(国民生活事業)融資担当者
【内容】運転資金、設備資金に関する相談(原材料・商品などの仕入資金、店舗・機械設備などに必要な資金、開業のための資金など)
【申込締切】 11月22日(金) ※事前予約必須です。

問合せ 経営支援部 ☎6377-3131

不動産に関するご相談・質問に不動産鑑定士が応じます

不動産鑑定相談

当所では、不動産全般に係わる相談に対して、(公社)栃木県不動産鑑定士協会と共催で、無料相談を開催します。

【日時】 11月13日(水) 午後1時30分～4時30分
【会場】 当所会員談話室
【相談内容】 不動産の基礎知識、土地建物等の価格、地代

問合せ 経営支援部 ☎6377-3131

市内金融機関、県保証協会と連携

商工いきいき特別保証

●ご利用できる方
当所会員で県内で同一事業を一年以上営み、商工会議所で経営指導を受け推薦を受けた方で、商工いきいき特別保証承諾後の保証債務残高が5千万円以内の方(但し、本制度の残高以内で借換する場合(口は除きます))。

●特に次のような方におすすめます
○スムーズに借入をしたい方
商工会議所の推薦があるので、保証協会の審査がスムーズに進み、スピーディーな資金調達が可能になります。
○保証人がいなくて困っている方
原則として個人事業者は保証人不要、法人は代表者のみでご利用いただけます。また、不動産担保も必要ありません。

○空き店舗を利用して事業の拡大を検討している方
中心市街地等の空き店舗を有効に活用して事業の拡大を検討されている方の事業資金に活用ください。

●保証条件
○資金使途 事業経営に必要な運転資金および設備資金。ただし、不動産取得資金は除く。
○借入限度額 500万円、または直近決算の平均月商概ね3倍のいずれか少ない額。
※設備資金に限り、必要が認められる

○添付書類 通常の申込書類のほか、宇都宮商工会議所が発行する「推薦書兼経営指導報告書」が必要になります。

○借入利率 金融機関所定利率
○信用保証料 年0.45%～年1.90%(セーフティネット保証との併用の場合は、年0.70%～年0.80%)
○担保・保証人 担保不要、保証人は原則として不要。(法人代表者を除く)

○前借期間 10年以内(据置6カ月以内)
○借入期間 10年以内(据置6カ月以内)
○借入利率 金融機関所定利率
○信用保証料 年0.45%～年1.90%(セーフティネット保証との併用の場合は、年0.70%～年0.80%)
○担保・保証人 担保不要、保証人は原則として不要。(法人代表者を除く)

○添付書類 通常の申込書類のほか、宇都宮商工会議所が発行する「推薦書兼経営指導報告書」が必要になります。

場合は、500万円以内でのご利用が可能です。

1 当所にご提出いただく書類
①前期・前々期の申告書(法人の場合は別表を含む)および決算書(法人の場合は助定科目明細書を含む)のコピー。
②直近の決算書に記載されている金融機関借入金金の借入金返済一覧表のコピー。
③建設業または製造業の方は、当面の工事受注予定明細書。
④申し込み事業所の申告書および決算書の提出にあたり、事業主または代表者の同意を必要とするため、宇都宮商工会議所商工いきいき特別保証

制度「推薦確認票」の申請者名に署名(法人の場合は会社名と代表者名)捺印をお願いします。

2 事業所概況および業況ヒアリングの実施
推薦書兼経営指導報告書の発行に際し、事業内容、取扱品目および主要な販売先(受注先)、直近の売上(受注)、今後の収支見通しおよび現在の経営課題等の業況ヒアリングを行います。

※「推薦書兼経営指導報告書」や「推薦確認票」は、当所ホームページ「商工いきいき特別保証」からダウンロードすることができます。

問合せ 経営支援部 ☎6377-3131

問合せ 経営支援部 ☎6377-3131

問合せ 経営支援部 ☎6377-3131

経営の先行きに不安を感じたらご相談ください!

中小企業再生支援協議会

中小企業再生支援協議会は、中小企業の再生に向けた取り組みを支援するため都道府県ごとに設置されている公正中立な公的機関です。
事業の収益性はあるが、財務上の問題を抱えている中小企業を対象に、きめ細かい経営相談・再生支援を行います。

専任アドバイザーによる窓口相談
●財務諸表等により現状分析
●支援施策の紹介
●企業再生の可能性の検討

再生計画を策定して金融機関との調整が必要な場合
●再生計画の進捗状況をサポート
●再生計画の策定を支援
●再生手法の検討・再生計画の策定
●債権者間調整(人債)

企業再生

※金融機関も独自に中小企業支援コンサルティングを行っており、その過程で再生支援協議会を紹介されることもあります。

料金表 (消費税5%込み)

カラー・サイズ	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
記事型広告	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
編集制作費	10,500円～	21,000円～	42,000円～	42,000円～

広告のお申し込み、お問い合わせは 宇都宮商工会議所 天地人担当 ☎028-637-3131 FAX 028-634-8694 専属広告代理店 有限会社 レザール広告事務所 ☎028-307-0201 FAX 028-307-4876

年12回 毎月10日発行

天地人

広告料金表

ぜひご利用ください。

料金表 (消費税5%込み)

カラー・サイズ 天地(左右(ミリ))	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
1回掲載	30,000円	40,000円	200,000円
半年契約(6回) (1回あたり金額)	174,000円 (29,000円)	228,000円 (38,000円)	1,140,000円 (190,000円)
年間契約(12回) (1回あたり金額)	324,000円 (27,000円)	432,000円 (36,000円)	2,160,000円 (180,000円)
制作費	8,400円～	10,500円～	42,000円～

商工会議所共済制度

当所では10月から引き続き11月まで、共済福祉制度引受会社であるアクサ生命と共同で、全国統一キャンペーンを実施しています。

キャンペーン期間中は、当所職員およびアクサ生命社員がお伺いしますので、ご検討をよろしく願います。

なお、この期間中の会員サービスとして「保険証券分析」をお勧めしています。

この機会に現在ご加入の保険内容が、ご自身に合ったものかどうかの確認のお手伝いを、アクサ生命がさせていただきますので、お気軽にご相談ください。

ふれあい共済等 口座振替日

11月のふれあい共済等振替日は、

11月22日(金)

となっておりますので、ご準備ください。



オリジナルスマリング

新米2Kg

ベストウイズクラブ福祉制度キャンペーン
「アクサの保険証券分析で粗品(新米2Kg)！」
 ご成約で商工会議所オリジナルスマリングプレゼント！

ベストウイズクラブ福祉制度キャンペーン



ただきますようよろしくお願います。

問合せ 総務部 ☎637-3131

ベストウイズクラブでは、「福祉制度キャンペーン」を10月11月に実施します。本キャンペーンは、「商工会議所福祉制度」を会員の皆さまにご理解いただき、会員事業所の福祉向上にお役立ていただくことを主な目的としています。

「商工会議所福祉制度」は、経営者・役員の方々の保障や退職金準備他、入院・介護・老後に備えたさまざまな保障ニーズにお応えするものです。

※「ベストウイズクラブ」は、商工会議所共済制度・福祉制度の普及・推進を目的とし全国各地の商工会議所およびアクサ生命保険(株)により運営されている組織です。

問合せ 総務部 ☎637-3131
 アクサ生命保険(株) 宇都宮営業所 ☎637-7670

【AXA-C-130917】

世界NO.1の保険ブランド

※インターブランド社「BEST GLOBAL BRANDS 2012」より



redefining / standards

アクサ生命保険(株) 宇都宮支社 宇都宮営業所 〒320-0815 宇都宮市中河原町3-19 宇都宮セントラルビル4F TEL.028-637-7670

専門相談

無料の専門相談です。
 各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場 法律・発明相談・一日知財窓口・不動産鑑定相談・メンタルヘルス相談は 宇都宮商工会議所 ☎637-3131

■法律相談(毎月第2火曜日)
 日時 11月12日、12月10日 午後1時30分~4時30分
 受付 午後1時~3時(先着10人まで)
 内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
 相談員 弁護士
 問合せ 経営支援部

■発明相談(毎月第1金曜日)・一日知財窓口(毎月第3金曜日・要予約)
 日時 11月15日、12月6日 午後1時30分~4時30分
 受付 午後1時~4時
 内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
 相談員 弁理士
 問合せ 経営支援部
 ※一日知財窓口は、事前に栃木県産業振興センター(☎670-2617)への予約が必要です。

■不動産鑑定相談(年4回)
 日時 11月13日 午後1時30分~4時30分
 内容 不動産の基礎知識、土地建物の価格、地代、家賃、その他不動産に係る相談
 相談員 不動産鑑定士(公社)栃木県不動産鑑定士協会所属
 問合せ 経営支援部

■産学連携相談
 相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)
 内容 産学連携に関すること
 相談員 宇都宮大学准教授、コーディネーター等
 申込み 申し込みを受付後、希望日を調整して訪問します
 問合せ 地域振興部

■メンタルヘルス相談
 相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)
 内容 従業員のメンタルヘルス問題の対処方法、組織内のメンタルヘルス対策取り組み方法など
 対象 会員企業の経営者、人事・総務担当などの管理職
 相談員 産業カウンセラー
 問合せ 地域振興部

■企業年金相談
 相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)
 内容 企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
 相談員 栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
 問合せ 総務部

■税務相談
 相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)
 内容 所得税、法人税、相続税、その他各種相談
 相談員 税理士
 問合せ 経営支援部

■個人情報保護法対策相談
 内容 個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
 受付・連絡 「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
 相談員 協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント
 問合せ 総務部



下野奨学会の親善理事長(右)に目録を手渡す北村会頭と村上総務運営委員長(左)

創立120周年記念チャリティゴルフ大会
下野奨学会へ316,000円を寄付!

当所では、創立120周年記念事業の一環として「チャリティゴルフ大会」を9月26日(木)、宇都宮カントリークラブで開催しました。本大会は、会員相互の親睦を深めるとともに、地域の人材育成支援のため下野奨学会へのチャリティを目的に実施しました。

当日は天候にも恵まれ、124人の方々にご参加いただき、盛大に催すことができました。

また、プレイ後のパーティーでは、表彰式の他に、ゲストでご参加いただいた日光アイスパックス・シニアディレクターのセルジオ越後氏による、プロスポーツと地域振興をテーマにした講話を行い、大変盛り上がりのあるものとなりました。

ご参加いただいた皆さまから寄付していただいたチャリ

ティ資金(総額316,000円)につきましては、10月7日(火)に北村会頭・村上総務運営委員長から下野奨学会の親善理事長に、目録を手渡ししました。

皆さまのご協力に感謝申し上げます。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

Maintenance and cleaning

事務所・店舗等の臨時・定期清掃、敷地内の除草・樹木剪定など

困った・・・に、お応えします。

まずは、ホームページかフリーダイヤルで
<http://www.seitosouken.co.jp>

総合ビルメンテナンス
 建築物環境衛生管理技術者 取得
株式会社 清都創研

〒321-0924 栃木県宇都宮市下栗1-4-4
 ☎0120-769-055
 TEL:028-612-4667 FAX:028-612-4668
 E-mail: info@seitosouken.co.jp



会員情報局

業種 ラーメン居酒屋 らーめん酒場 やつたります!! 代表 小林 勝さん

本町交差点角にラーメン居酒屋がオープン。昼はラーメン屋。夜は炭火焼の焼き鳥をはじめ、さまざまなおつまみが楽しめるラーメン居酒屋に。早朝4時まで営業しているため、シメのラーメンとしても楽しめます。スープは長時間煮込んだ鳥白湯がベースで、サッパリとした中にも深いコクが感じられます。本町付近へお越しの際にはぜひお立ち寄りください。

〈所在地〉
宇都宮市本町13-15
TEL 625-0670
http://www.yatarimasu.com

チラシ・カタログ展示コーナーご案内

商工会議所入口でPR

会員企業展示コーナー設置

※ご希望の方は、総務部までお電話でご連絡ください。
申込書をFAXで送信します。

問合せ
総務部
TEL 637-3131
FAX 634-8694

会員登録情報の変更について

ご変更がありましたらご一報ください!

社名・支店名などの事業所名の変更、事業所または事務所の移動による住所の変更、代表者または支店長の変更などが生じた場合には、総務部会員担当まで、ご連絡をお願いします。

〈問合せ〉総務部 TEL 637-3131

会員入会ご希望の方をご紹介ください

—がんばる経営をお手伝いします—
宇都宮商工会議所 総務部

TEL 637-3131 FAX 634-8694

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 レザール広告事務所
TEL 307-0201 FAX 307-4876

有限会社 栃木広告社
TEL 639-1115 FAX 639-1116

商い川柳

第194回 荒井 宗明選

しあわせな蚊だな女の肌で死ぬ
 〈評〉 饗食う虫もすきずきという。
 補聴器となつて虫の音気なし
 〈評〉 齢追いつかぬ年となりたり。
 職退いてからさままな道を知り
 〈評〉 のれんの風も時によろしき。

手の平の生命線に媚を売る
 三面鏡順序正しき化粧瓶
 美しい髪ねとかつら寝められる
 待ち合い空年のことから話かけ
 年の差の通りに負ける背の丸さ
 満月へ幸せな影二つ三つ
 来し方のことなど思う手術室

投稿先
宇都宮商工会議所
会報「天地人」係
(商い川柳)係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-14
TEL 634-18694

投稿先
宇都宮商工会議所
会報「天地人」係
(商い川柳)係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-14
TEL 634-18694

大塚 栄子 (主婦)
宮田 チエ (主婦)
渡辺 一雄 (無職)
福士美枝子 (主婦)
鈴木美美子 (主婦)
柏村久美子 (主婦)
田崎 武一 (無職)

高田 武子 (主婦)
江部 政司 (無職)
星 政造 (無職)

わたしの二冊

『ブラウン神父の無心』

G・K・チェスタトン 著
南條竹則・坂本あおい 訳
ちくま文庫
660円+税

1991年に出版された本書は、早くから「傑作」という評価が定着しており、日本でも戦前から何冊もの翻訳が出版されてきました。作者のチェスタトンは英国人で、19世紀末〜20世紀前期にかけて活躍した作家、批評家です。

このブラウン神父シリーズはいずれも短篇集で、著者自身の信仰の象徴と思われるカトリック神父を探偵役としています。作品のバックグラウンドには常にカトリック信仰が横たわっていますが、決して「チコチの宗教小説ではなく、奇抜なトリックや論理、そして英国的なユーモアに溢れています。現代小説に慣れた人には、最初はリズムに乗りづらいと思いますが、一度作者の筆法を感じ取れば、楽しい時間を過ごすことができます。

◆栃木県立博物館 TEL 634-1311

企画展「弥生人の祈り—東国の再葬墓」
11月24日(日)まで
記念講演会として明治大学教授石川日出志氏の「弥生再埋葬の世界」が10月26日(土)に行われるほか、企画展関連の展示解説がある。
一般=250円/大高生120円/中学生以下無料

◆宇都宮美術館 TEL 643-0100

企画展「藤井達吉の全貌野に咲く工芸・宙を見る絵画」
11月17日(日)~2014年1月19日(日)
近代工芸の先駆者、藤井達吉の回顧展。総合芸術としての工芸を追求した藤井達吉の全貌とその革新性に迫る(同館HPより)
一般=700円/大高生=500円/小・中学生=300円

◆栃木県立美術館 TEL 621-3566

とちぎアート・ドキュメント みる、ふれる、きくアート—感覚で楽しむ美術
12月23日(月・祝)まで
アートは目で楽しむもの。しかし、触覚や聴覚、嗅覚など他の器官も同時に使って視ることで、我々の記憶や体験と結びつきより深く作品を感じるようになるかもしれない。14作家、約60点を展示。(同館HPより)
一般=800円/大高生500円/中学生以下無料

頭の体操をはじめよう! クロスワードパズル

●回答をカギ、またはメールで住所、氏名明記の上、宇都宮商工会議所 天地人担当(記)までお寄せください。正解者の中から5名様に500円分の図書カードを差し上げます。締め切り11月30日到着分まで。
※当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

1	2	3	4	5	6
7	A				
9			B	8	
10					
11					
12					
13					D
14	C				
15					
16					
17					
18				E	
19					
20					
21					
22					
23					
24					G

◆タテのカギ
1. 11月のはじめに開催。箱根の○○○○○行列祭り
2. 胃から分泌される消化液
3. あの不祥事はいつしか○○○に葬られてしまった
4. 飛騨の白川村に見られる○○○○○造りの家
5. ダーウィンが唱えた自然の“変化”学説
6. 最近目立つ社員の使用捨て。パワハラなど悪質な○○○○企業
7. 霧雨など糸のような細い雨
8. 北海道や高山などではもう見られず
9. デパートなどはいま、歳末○○○○○の準備に大わらわ
10. 飼犬はその家族に○○○○○をつけているとか
11. 沖縄を代表する型染め技法
12. ビルなどのテナント料もこれのひとつです
13. これから寒い季節、肌の○○も大切
14. 二つそろって一組となるもの

◆ヨコのカギ
1. 日光地区を流れる川。やがて鬼怒川に合流
2. 唐傘や布地、木地などの防雨、防虫、防水に使われる柿○○
3. 宇宙に存在するすべてのもの。「○○○万象」
4. 樹木の中心をなす部分
5. 大学3年生にとっては、今が○○○○○の時か
6. 会議などで議事録をとる役目の人
7. 江戸時代、主君に使え、生活することを「○○を食む」などと言った
8. 「青い目の人形」「船頭小唄」「七つの子」などの作者、野口○○○
9. 液体などを入れる容器
10. 陶磁器などに用いるうわぐすり
11. ことわざ「○○は急げ」
12. ランナーへの○○○○球が暴投になり、進塁させてしまった
13. ぴったり合うこと。「双方の利害が○○○した」などと
14. 「相対性理論」で知られる科学者

先月号の答え…トチマルクン

〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
宇都宮商工会議所 会報「天地人」係 E-Mail: info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用しません。

言葉の力

「夢中」

夢中の力はすごい。
 がんばろうとか
 モチベーションを上げよう
 と思わなくても
 どこからともなくエネルギーが湧いてくる。
 日々の日常や仕事の中に
 夢中になれることを見つけること。
 小さい夢中をいっぱい集めること。
 人間に与えられた
 夢中の力を活用しないともったいない。

書道家 武田双雲

書道家。熊本育ち。3歳から母である双葉(そうよう)に師事。東京理科大学、NIT退社後、ストリートからはじめ。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」など数々の題字を手がける。全国でユニークな個展を開催。著書は、作品集【評】、「上機嫌のすすめ」など20を超え。書道教室は約300名(2005年より満席状態が続く)。公式ブログ「書の力」のアクセス数は、1日5万を超える。
⇒ http://ameblo.jp/souun

天地人 広告募集

宇都宮商工会議所会報 毎月10日発行

「天地人」は宇都宮商工会議所会員約6,300社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

宇都宮市内の事業所数 19,252^{※1}社のうち
6,243^{※2}社が宇都宮商工会議所に加入しています。

より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。

広告スタイルは3タイプをご用意しております。

ディスプレイ広告 貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。

記事型広告 訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。

編集タイプアップ型広告 編集記事とのタイプアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー(記事)の Sponsor になるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み
媒体資料のご請求は

宇都宮商工会議所 会報「天地人」
専属広告代理店
TEL 028-307-0201
www.lesarts.jp

宇都宮市曲町3-8 角常ビル3F
TEL 028-307-0201
www.lesarts.jp

※1 [平成18年事業所企業統計調査] ※2 [平成25年9月現在]

ほるほど
宇都宮
人物編
第15回

百人一首成立の発端
藤原定家と宇都宮頼綱の交流

宇都宮伝統文化連絡協議会長 柏村 祐司



清蔵寺にある運生(頼綱)の墓所



運生画像(京都三鈴寺所蔵)

今どき「百人一首」を知らない人はいないだろう。小学校の国語の授業をはじめ中学校や高校の古典の授業で学ぶので、その中に取められた歌を一生懸命に誦んじた人も多いのではなからうか。ところがこの百人一首の成立が、宇都宮頼綱と大いに関わっていたことを知る市民は案外少ない。

頼綱は治承二年(一一七二)、業綱の子として生まれる。母は新院蔵人の平長盛の娘である。父の業平が早世したので、祖父の朝綱に育てられる。祖父の公田掠領事件に連座して豊後の国へ配流されたが間もなく許される。祖父朝綱が益子大羽に隠棲後、頼綱が宇都宮氏第五代として跡を継ぐ。はじめ稲毛三郎重成の女、次に梶原景時の女を迎えたが、後に北条時政の女と結婚し北条氏との結びつきを強める。

若くして鎌倉武士としての地位を築いた頼綱であったが、宇都宮一

族の存亡にかかわる大事件が降りかかった。元久二年(一一〇五)謀反の嫌疑を受けたのである。同じ年笠間に侵攻して甥の時朝を笠間城主にしたこと等が嫌疑の発端となったようだ。頼綱は嫌疑を晴らすために出家し、運生と号し、直ちに鎌倉に向向き異心無きことを証し一命を得る。三年後、上京して法然上人に帰依し、法然亡き後は、西山善峰の証空上人に師事したのである。

一方、頼綱は当代きつての歌人藤原定家に歌を師事した。定家に師事した背景には、京都の頼綱の邸宅と定家の邸宅とが近く交流に便利であったこと、また、不遇をかこつていた定家にとって裕福な鎌倉の御家人との交流は、望ましかったこと等が考えられる。

ともあれ頼綱と定家の交流は、親密さを増し、頼綱の娘と定家の子息が家と結婚するまでになった。そして嘉禎元年(一一三五)五

月、頼綱は嵯峨に築いた中院山荘の障子(襖のこと)の装飾に色紙を定家に依頼したのである。中院山荘は、京都郊外嵯峨の地、現在の厭離庵のあるあたりといわれている。そこは無き師法然の遺骨が納められた二尊院の近くであり、法然の遺骨を守護するに相応しい所であった。新築なった山荘の障子に貼るための色紙を、定家は求めに応じて百枚贈ったのである。この間の様子について定家は、「名月記」に「嵯峨中院の障子の色紙形を予書くべきの由、彼の入道懇切なる故に、極めて見苦しき事といへども、なまじひに筆を染めて之に送る。古来の人の歌各一首、天智天皇より以来、家隆・雅経に及ぶ。夜に入り金吾に示し送る」と記している。定家は夜に入るまで色紙を書き、子息の為家を持たせて頼綱のもとに届けさせた。色紙の内容は天智天皇より鎌倉時代の藤原家隆・藤原雅経までの代表的歌人、百人の歌を各一首ずつ選んだものであった。それが今日の「百人一首」(「小倉百人一首」とも)といわれるもの基となった。

宇都宮市は現在、餃子・カクテル・ジヤズ・自転車等を通じて街おこしを展開している。こうした街おこしの中にあって「百人一首」に親しむ街おこしも、宇都宮市ならではの独自性に富んだ街おこしである。頼綱が現世にいたらすぞかし喜ぶに違いない。大いに盛り上げたいものである。

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2013 11月~12月 霜月一師走

日	月	火	水	木	金	土
11月10日 全国そばコンクール宇都宮大会	11 天地人11月号発行	12 法律相談	13 不動産鑑定相談	14 創立120周年記念事業「ものづくり展示・商談会」	15 1日知財窓口 七五三 二の酉	16
17 簿記検定試験	18 	19	20 メールマガジン「e-天地人」配信	21	22 ふれあい共済等掛金口座振替日 小雪	23 勤労感謝の日
24 福祉住環境コーディネーター検定試験	25 議員懇話会視察会	26	27 一日公庫(金融相談日) 三の酉	28 	29 	30
12月1日 創立120周年記念事業「記念講演会&交流会」 カラーコーディネーター検定試験	2	3	4 	5 メールマガジン「e-天地人」配信	6 ふれあい共済等掛金窓口入金締日 発明相談	7 大雪
8 ビジネス実務法務検定試験	9 	10 天地人12月号発行 法律相談	11	12 	13	14

しもつけ歳時記

十一月十七日(日)
報徳二宮神社例大祭(日光市今市)
学問の神様と崇敬され、日光神領の復興に心血を注いだ二宮尊徳(金次郎)の命日に因んで行われる例大祭。尊徳は七十歳で住まいとしていた今市報徳所で亡くなった。この日は、尊徳翁の子孫をはじめ、全国から参詣者が集まる。のど自慢大会やバザーも開催。

十一月十六日(土)~十七日(日)
鷺子山の夜祭り(那珂川町馬頭)
栃木県、茨城県境にある古社鷺子山上神社で行われる秋の大祭。「昔の人が神威を恐れ、かしこんだ敬虔な祈りの儀式」を再現している。夕方五時半ころから、古式神事に乗っ取り厳かに執り行われる。

十一月十三日(土)・勤労感謝の日(祝祭日・定休日)
日本最古の大学と呼ばれる史跡足利学校で行われる、孔子とその弟子を祀る儀式。雅楽演奏も行われる。「足利学校さままつり」も同時開催。

十一月十四日(日)
羽黒山梵天祭(宇都宮市今里)
羽黒山神社の秋の例大祭。五穀豊穡、家内安全を願って長さ十七メートルの梵天が奉納される(9時~14時頃)。沿道には露店が軒を連ね、名物のユスが売られる。三百年以上の歴史を持つ。



(写真提供: 柏村祐司「栃木の祭り」より)

あなたの本づくりをお手伝いします。

一冊のぬくもりを大切にしたい。
これが私たちの編集コンセプトです。

図書出版・企画・編集・制作

28th SINCE 1985 随想舎

まずはお電話を ☎028-616-6605

〒320-0033 栃木県宇都宮市本町10-3 TSビル

http://www.zuisousha.co.jp

総務・営業部 TEL.028-616-6605 FAX.028-616-6607 編集・制作部 TEL.028-616-6606 FAX.028-616-6608 e-mail: info@zuisousha.co.jp

OPIZZA OHACHI

季節の新鮮な食材と、厳選した素材で焼き上げるPIZZA
TEL 028-634-2882

HACHINOJO plaisir

- アサヒタクシー(株)
- (株)足利銀行
- アド・エイディアイ
- (株)アトムエンジニアリング
- (株)安藤設計
- 五十二電気工事(株)
- (株)上野楽器
- (株)うさぎや商店
- (株)宇都宮伊澤屋
- 宇都宮オリオン通り商店街振興組合
- 協同組合宇都宮餃子会
- 宇都宮ケーブルテレビ(株)
- 宇都宮市商店街連盟
- 宇都宮証券(株)
- 宇都宮ステーション開発(株)
- 宇都宮雷都物語メーカー協議会
- NTT東日本栃木支店
- (株)オータニ
- (株)かましん
- 川村公認会計士事務所
- 環境整備(株)
- (株)カンセキ
- (株)関電工 栃木支店
- 関東交通(株)
- キンビールマーケティング(株)
- (株)ケイエムシー
- (株)小池自動車硝子店
- コクヨ北関東販売(株)
- (株)五光宇都宮店
- 斎藤商事(株)
- (株)酒井建築設計事務所
- 上陽工業(株)
- 鈴運メンテック(株)
- (株)関口
- 第一測工(株)
- (株)太陽警備保障
- (株)たいらや
- (株)東京インテリア家具
- 東京ガス(株)宇都宮支社
- (株)東武宇都宮百貨店
- 東野タクシー(株)
- (株)栃木銀行
- 栃木ダイハツ販売(株)
- (公財)とちぎ未来づくり財団 栃木県総合文化センター
- トヨタカローラ栃木(株)
- 仲田総業(株)
- (株)南大門ホールディングス
- (株)ニッカネ
- 日東石油(株)
- バスキン工業(株)
- (株)ビッグソリー
- (株)フカサワ
- 藤井産業(株)
- 富士重工業(株)宇都宮製作所
- (有)藤原設計事務所
- フタバ食品(株)
- マ・マー・マカロニ(株)
- (株)ミットヨ
- 宮ビルサービス(株)
- 村田発條(株)
- (株)モビリティランド ツインリンクもてぎ
- (株)陽南荘 宇都宮グランドホテル
- (株)横倉本店
- ランスタッド(株)

(敬称略)五十音順平成25年10月30日現在



THANK YOU!

宮の市(商業祭)〈開催期間…10月29日(火)～11月3日(日)とミヤ・ジャズイン2013〈開催期間…11月2日(土)～3日(日)〉にご協賛いただきました企業の皆さま、準備・運営に携わっていただいた関係者の皆さま、ご来場いただいた会員の皆さまに心から深くお礼申し上げます。

お陰をもちまして、大盛況のうちに幕を閉じることができました。

今後とも、皆さまに親しまれるイベントをめざし取り組んで参りますので、何卒よろしくお願ひします。

宮の市(商業祭)実行委員会
ミヤ・ジャズ推進協議会

問合せ
地域振興部
☎6373131



平成23年3月に北関東自動車道が全線開通し(約150km)、栃木、茨城、群馬の3県が結ばれました。一般道利用に比べ移動時間が大幅に短縮され、宇都宮市から水戸市、前橋市にはそれぞれ約1時間30分で行くことができます。このコーナーでは、それぞれの地域情報を掲載していきますので、ぜひ足をのばしてみてください。

アーツ前橋



アーツ前橋
前橋市千代田町5-1-16
☎027-230-1144
http://artsmaebashi.jp

県庁所在地で唯一、公立美術館が無かった前橋市でしたが、遂に新たな芸術文化の発信拠点として「アーツ前橋」が本年10月26日にグランドオープンしました。

全国的にもめずらしい街なかに立地するこの美術館は、以前商業施設であった建物がコンバージョン(既存建物の用途変更により生まれ変わりました)。

平面芸術の展示だけでなく、時には音楽、お芝居など多様なジャンルとコラボレーションするのも特徴です。

現在、開館記念展「カセイロノハナ 未来への対話」を開催中！(平成26年1月26日まで)お誘い合わせのうえ、ぜひご来館ください。

(情報提供…前橋商工会議所)

前橋市

第38回水戸市産業祭



第38回水戸市産業祭(問合せ)
水戸商工会議所商工振興課
☎029-224-3315
http://mito.inetcci.or.jp

水戸市産業祭は、地元の商工業・農業の振興を目的に毎年実施されています。

水戸商工会議所の会員企業・団体などが出店する商工祭部門では、地場産品・地場産品の展示即売のほか、女性会によるバザーや、青年部による子ども向けイベントなどを実施しています。

また、JA水戸ほか農業団体などが出店する農業祭部門では、地元新鮮野菜・農産加工品などの販売も行います。

さらに、特設ステージでは大道芸や、ご当地アイドルのパフォーマンスも楽しめるなど、盛りだくさんのイベントとなっています。皆さまのご来場をお待ちしています。

【日時】
11月16日(土)午前9時～午後4時
11月17日(日)午前9時～午後3時

【会場】
水戸市総合運動公園体育館・駐車場

(情報提供…水戸商工会議所)

水戸市

MAEBASHI UTSUNOMIYA MITO

M I Y A C A F E N E W S



宇都宮インテリジョン「宮カフエ」
宮カフエだより

4th ANNIVERSARY
11月7日(木)に、開店4周年を迎えました。皆さまの愛顧に心からお礼申し上げます。

11月 Nov

●11月15日(金)
「平日の贈り物」協賛事業

●平日の贈り物(会場…栃木県総合文化センター)入場者への割引等実施

●11月16日(土)

「駅からハイキング」協賛事業
●参加者への割引等実施
(主催…JR東日本)

●11月22日(金)

「歌おう愉快だ！歌声カフエ」
●2階コミュニティスペース、ティールタイム内(フチプレリ協力)

●11月25日(月)

「愉快の日」協賛事業
●消費者還元セール

(平成25年10月30日現在)
このほかにも季節に応じたイベント・展示を行う予定です。
イベントは変更になる場合もありますので、詳細については事務所までお問い合わせください。



●営業時間のお知らせ

●1階 @miya
午前10時～午後7時
☎66618938

●2階 フチプレリ
午前11時～午後10時
☎66618785

●まちなか案内所

宮カフエ店頭へ、うつのみやンティガイド協会による案内所設置(毎週日曜日)

問合せ
宮カフエ事務所
(宇都宮商工会議所
地域振興部内)
☎6373131

11月11日～17日は税を考える週間です

国税庁では、毎年11月11日から17日までの期間を「税を考える週間」として、税に関するさまざまな情報を提供したり、納税者の方からの税務行政に対するご意見やご要望をお聴きする機会を設けています。

e-tax (国税電子申告・納税システム)を始めませんか

- ① 所得税および復興特別所得税、消費税および地方消費税、法人税および復興特別法人税、贈与税、酒税ならびに印紙税の申告
② 全税目の納税
③ 申請・届出などの各種手続きをする事ができます。
e-taxを利用して申告などを行う際には、一部の場合を除き、電子証明書とICカードリーダーが必要となります。
詳しい情報はe-taxホームページ(http://www.e-tax.go.jp)をご覧ください。

平成26年1月から記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます

個人の白色申告者のうち前々年分あるいは前年分の事業所得、不動産所得または山林所得の合計額が300万円を超える方に必要とされていた記帳と帳簿書類の保存が、これらの所得を生ずべき業務を行う全ての方所得税の申告の必要がない方を含みます。
平成26年1月から同様に必要になります。
詳細は、国税庁ホームページ(http://www.nta.go.jp)をご覧ください。

宇都宮税務署 621-2151 (代表：音声案内)

宇都宮市からのお知らせ

「きらり大賞」宇都宮市男女共同参画推進事業者の募集

宇都宮市では、男女が互いにその人権を尊重しつつ責任も分かちあい、性別にかかわらず個性と能力を發揮できる、働きやすい職場づくりに積極的に取り組んでいる事業者を表彰する、「きらり大賞」を実施しますので、ぜひご応募ください。

【対象】

- ① 性別にとらわれない能力活用や女性の職域拡大のための積極的な取り組み。
② 仕事と家庭生活、その他の活動との両立を支援するための積極的な取り組み。
③ 男女が共に働きやすい、または活動しやすい職場の環境づくりを推進している。
④ そのほか、男女が共に参画できる社会づくりへの積極的な取り組み。

◎ (株)ネットコ

女性部隊による「まいご編集室」で地域情報サイトを運営。「社長塾」や「活力朝会」などによる働きやすい社風づくり。

宇都宮市男女共同参画課 332006540 宇都宮市旭一1-5 6363-23346

平成25年分青色申告決算説明会のお知らせ

税務署では、青色申告決算書の作成方法や作成に当たっての注意点などについて、次のとおり説明会を開催します。
なお、説明会で使用する資料は、当日、会場で配付します。
講師は、税務署が依頼した税理士が行います。

Table with 3 columns: 対象 (対象), 開催日時 (開催日時), 会場 (会場). Rows include 事業所得(営業等)を有する青色申告者, 事業所得(農業)を有する青色申告者, 不動産所得を有する青色申告者.

※宇都宮税務署管内の方(宇都宮市・上三川町)であれば、どの会場でも参加いただけます。なお、各会場は、駐車場のスペースが少なく混雑が予想されますので、お車でのご来場はご遠慮ください。

栃木県信用保証協会からのお知らせ

経営相談会を開催します

県内の中小企業・小規模事業者のみなさまの経営に関するご相談をお受けするため、経営相談会を開催します。
ご利用を希望される方は、事前にご連絡いただくか、ホームページからお申し込みください。

- ◎ 中小企業診断士による経営相談会
【相談日】 11月21日(木) 午後1時～5時
【場所】 栃木県信用保証協会(本所 足利支所)
【相談員】 中小企業診断士
【内容】 専門的な経営課題に関する

栃木県信用保証協会企画課 635-2121 http://www.cgc-tochigi.or.jp/

宇都宮公共職業安定所からのお知らせ

事業主の皆さん、労働保険の加入はお済みですか 労働保険適用促進期間(11月1日～30日)です 「1人でも雇ったら、入ろう。労働保険。」

労働保険は雇用保険と労災保険を総称したものです。労働者を1人でも雇用する事業所はすべて加入することになっています。
お済みでない事業主の方は、すぐに加入手続を行ってください。未手続事業所に対しては、職権成立認定決定を実施することになります。

宇都宮公共職業安定所 6368-0369 宇都宮労働基準監督署 6363-44251

栃木県と宇都宮市からのお知らせ

従業員の個人住民税は特別徴収(給与天引き)で納めましょう！

- 【事業主のメリット】
◎個人住民税の税額計算は市町村で行いますので、税額を計算する必要はありません。
【従業員のメリット】
◎金融機関等に出向いて納税する手間が省けます。
◎給与天引きなので、普通徴収に比べて1回あたりの納税額が少なくなります。

宇都宮理財部市民税課 6622-2209

宇都宮まちづくり推進機構からのお知らせ

「まんがうつのみやの歴史」復刻版の発行

宇都宮市が市制100周年で発刊した「まんがうつのみやの歴史」を、郷土の歴史伝承のきっかけづくりにするため、復刻版を発刊します(平成26年2月頃予定)。
ご興味のある方はぜひお問い合わせください。

宇都宮まちづくり推進機構 6622-8215

編集後記

来年4月1日に消費税率が、現在の5%から8%に上がることが決定しましたので、値札やその他の記載、レジ、会計システムなどさまざまな事に対応しなければなりません。
ちょうど時期を同じくしてパソコンのWindowsXPのサポートが、4月9日に終了するという問題もありますので、会員事業所の皆さまにおかれましては、早めの対応をお願いします。

「天地人」由来
「天地に星、地に花、人に愛を採り、天を荒山神社、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。」

天地人 vol.602 平成25年11月10日発行
発行所 宇都宮商工会議所 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 ☎028-637-3131 ☎028-634-8694 http://www.u-cci.or.jp
編集発行人 倉持和司 有限会社 随想舎 ©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

企業再生についてのご相談は 栃木県中小企業 再生支援協議会



経営の先行きに不安を感じたらご相談ください!

中小企業再生支援協議会は、中小企業の再生に向けた取り組みを支援するため、産業活力の再生および産業活動の革新に関する特別措置法に基づき、都道府県ごとに設置されている公正中立な公的機関です。
事業の収益性はあるが、財務上の問題を抱えている中小企業を対象に、きめ細かい経営相談・再生支援を行います。

このようなケースに当てはまる企業が対象となります。

- 事業自体は円滑に行われているが、過去の投資等による借入金の返済負担等で、資金繰りが悪化している場合。
- 事業存続の見通しはあるものの、事業の見直しや金融機関との調整が必要になっている場合。
- 東日本大震災により、被害を受けた中小企業など。

相談費用

相談は無料です。ただし、再生計画策定等において、必要に応じて費用をご負担していただく場合があります。

守秘義務

ご相談いただく内容は、守秘義務により厳重に保護されます。

企業再生までの流れ

第1次対応

相談者

事前に電話で来訪日をご相談ください。

- ◆ 税務申告書等
- ◆ 担保提供状況表
- ◆ 資金繰り表等
- …をご用意ください。

再生支援協議会

専任アドバイザーによる窓口相談

- ◆ 企業の現状分析
- ◆ 支援施策の紹介
- ◆ 再生の可能性を検討

再生計画を策定して金融機関との調整が必要な場合

第2次対応

再生支援協議会

専門家チームが再生計画の策定を支援

- ◆ 再生手法の検討
→ 再生計画の策定
- ◆ 債権者間調整～合意

※金融機関では、コンサルティング機能をより一層発揮して、中小企業の支援を行っており、その場合にも金融機関から再生支援協議会を紹介されることもあります。お気軽に再生支援協議会にご相談ください。

再生計画スタート

再生計画の進捗状況をサポート

企業再生

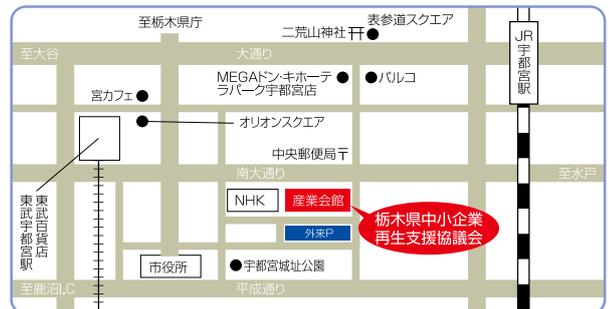


相談・お問い合わせは…事前の電話予約が必要となります。

栃木県中小企業再生支援協議会

☎028-610-4110

〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 栃木県産業会館7F
FAX 028-632-5867 <http://www.u-cci.or.jp/management/saisei.html>



〈構成団体（順不同）〉宇都宮商工会議所、（一社）栃木県商工会議所連合会、栃木県商工会連合会、栃木県中小企業団体中央会、（一社）栃木県銀行協会、栃木県信用金庫協会、栃木県信用組合協会、栃木工組合中央金庫宇都宮支店、（株）日本政策金融公庫宇都宮支店中小企業事業、（株）日本政策金融公庫宇都宮支店国民生活事業、栃木県信用保証協会、（公財）栃木県産業振興センター、栃木県弁護士会、日本公認会計士協会東京会栃木県会、関東信越税理士会栃木県支部連合会、（一社）栃木県中小企業診断士会、（公社）日本技術士会栃木県支部

宇都宮商工会議所会報 天地人 平成25年11月10日(毎月10日発行) 昭和43年4月11日第三種郵便物認可 発行所 宇都宮商工会議所 編集兼発行人 倉持和司 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 028-610-4110 028-632-5867 http://www.u-cci.or.jp 定価150円